## Dr. Habibullah Khan

**Professor** 

Hony. Director of Zakir Husain Institute of Islamic Studies, JMI Former Head of the Dept. of Arabic, JMI

OFFICIAL ADDRESS : DEPT. OF ARABIC

JAMIA MILLIA UNIVERSITY

NEW DELHI –25 Tel. 9810252697

E-mail : habibkhan2863@gmail.com

RESIDENTIAL ADDRESS : E- 94, SHAHIN BAGH

ABUL FAZAL, PART- 2

**NEW DELHI-25** 

DATE OF BIRTH : 28/10/1963 PASSPORT NO : F-5145169 DATE OF JOINING JMI : 25/1/1993

**SPECIALISATION** : ARABIC/ENGLISH TRANSLATION

MODERN ARABIC

AREA OF FURTHER INTEREST : TEACHING OF ARABIC TO BEGINNERS LANGUAGES

: FLUENT IN ENGLISH, ARABIC, URDU

&HINDI

# **ACADEMIC QUALIFICATIONS:**

1-NET (UGC) 1991

2-Ph.D (ARABIC)

> 1996 LUCKNOW UNIVERSITY (ARABIC TRANSLATION IN INDIA AFTER THE INDEPENDENCE)

3-M.A ARABIC (1<sup>st</sup> CLASS)

1984 JAWAHAR LAL UNIVERSITY. NEW DELHI

 $B.A (2^{ND} CLASS)$ 4-

> ARABIC, ENGLISH & MODERN HISTORY 1982, LUCKNOW UNIVERSITY.

5-FAZILE ADAB

**ARABIC & ENGLISH** 

1979, LUCKNOW UNIVERSITY

ALIM (1<sup>st</sup> CLASS) 6-

ARABIC & English

1978, LUCKNOW UNIVERSITY.

### **EMPLOYMENT PROFILE:**

1- PERIOD : JAN. 93, CONTINUING

**EMPLOYER** : JAMIA MILLIA ISLAMIA UNIVERSITY

LOCATION : NEW DELHI

**POSITION** : 1- PROFESSOR (ARABIC): 17-03-2010 (Continuing)

2- HONY, DIRECTOR: ZAKIR HUSAIN INSTITUTE OF

ISLAMIC STUDIES: 06-12-2024 (Continuing)

:TEACHING ARABIC LITERATURE AND TRANSLATION **DUTIES** 

FROM ENGLISH TO ARABIC AND VICE-VERSA

: AUG 95- JAN 96 2- PERIOD

**EMPLOYER** : J.N.U

: GUEST LECTURER **POSITION** 3- PERIOD : JUNE 86- SEPT90 : HITACHI ZOSEN **EMPLOYER** LOCATION : BAIJI, IRAQ

: TRANSLATOR/ OFFICE ADMINISTRATOR **POSITION** 

: TRANSLATION FROM ENGLISH TO ARABIC AND **DUTIES** 

VICE-VERSA OF CONTRACTUAL

CORRESPONDENCE AND CONVERSATION.

PROCESSING OF EXPATRIATE PERSONNEL WITH REGARD TO RESIDENCY IN IRAQ. LIAISON WITH

THE CLIENT AND RELEVANT AUTHORITIES. COMPANY REPRESENTATION AT CIVIL COURT. ASSISTING IN THE ASSOCIATED BANKING AND ACCOUNTING FOR THE PROJECT. INTERFACING AND COORDINATION OF NATIONAL "SERVICE"

COMPANIES.

4- PERIOD : DEC85- MAY86 **EMPLOYER** 

: M/S N.B.C.C

LOCATION : BAGHDAD / IRAQ

**DUTIES** : TRANSLATION FROM ENGLISH TO ARABIC AND

VICE- VERSA OF CORRESPONDENCE AND

CONVERSATION.

5- PERIOD : MAY 85- NOV 85

**EMPLOYER** : M/S METCO GAMMON CONSTRUCTION

LOCATION : NASIRIYA/ IRAO

**DUTIES** : TRANSLATION FROM ENGLISH TO ARABIC AND

> VICE-VERSA OF CORRESPONDENCE AND CONVERSATION. VARIOUS LIASON DUTIES.

6- PERIOD : MAY 84 - APRIL 85

: EMBASSY OF YEMEN ARAB REPUBLIC **EMPLOYER** 

**LOCATION** : NEW DELHI, INDIA

**DUTIES** : TRANSLATION FROM ENGLISH TO ARABIC AND

VICE-VERSA OF CORRESPONDENCE AND

CONVERSATION.

7- COUNTRIES VISITED: IRAQ, SAUDI ARABIA, KUWAIT, SYRIA, UNITED ARAB EMIRATE, MALAYSIA, SINGAPORE, SRI

# LANKA, INDONESIA

# **COURSES TAUGHT:**

- B.A. (Hon): Grammar & Arabic/English English / Arabic Translation
- B.A. (Pass): Arabic text
- M.A (Previous) Classical Arabic Prose/ Introduction to the Arab World/ Oral Expression
- M.A (Final): Specialized Translation/ Consecutive and Simultaneous Interpretation
- Certificate in Modern Arabic Language: Arabic Text& Grammar/ Arabic Conversation
- Diploma in Modern Arabic Language : Arabic Text & Grammar
- Advanced Diploma in Modern Arabic Language: English/Arabic Translation & Arabic conversation and Composition

# **ADMINISTRATIVE RESPONSIBILITIES:**

- **Head** of the Dept. of Arabic from 14/9/2017-07-07-2020.
- Assistant superintendent of Examinations for undergraduate courses, 2002
- **Assistant superintendent** of Examinations for undergraduate courses, 2005
- **Assistant superintendent** of Examinations for postgraduate courses, 2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008

# **MEMBER OF THE FOLLOWING BODIES:**

- President of "All India Association of Arabic Teachers & Scholars", (a registered body under society act). Since 19/10/2018
- **Vice President** of All India Association of Arabic Teachers and Scholars, New Delhi since inception to 19/10/1918.
- **Member** of the BOS of the Dept. of Arabic, Islamic University of Science and Technology, Awantipura, Jammu & Kashmir.
- **Member** of the BOS of the Dept. of Arabic, Alia University Kolkata, West Bengal.
- **Member** of the BOS of the Dept. of Arabic, Aligarh Muslim University Aligarh.
- **Member** of the BOS of the Centre of Arabic and African Studies, SLL & CS J.N.U, New Delhi.
- Member of the Board of Studies, Dept. of Arabic, Mumbai University, Mumbai.
- Member of the Board of School, Dept. of Arabic, Indira Gandhi National Open University (IGNOU), New Delhi.

# Ph.D. (RESEARCH) GUIDED:

- Mr. Ehtasham Hasan has been awarded Ph.D. degree on 16-07-2025. The topic was "al-Qadhaya al-Ijtemaiyyah fi Riwayaate Alaa Eddin Deeb: Dirasah Tahliliyyah".
- Mr.Rashid Alam has been awarded Ph.D. degree on 30-04-2025. The topic was "Anasir Al-Muqawamah fi Ashaare Faiz Ahmad Faiz Wa Mahmoud Darwish: Dirasah Muqarenah".
- Mr. Mohd Afaque Qureshi has been awarded Ph.D. degree on 09-08-2024.
   The topic was "Ishamatu Masood Alam Al-Nadwi Fit Tarjamati Was-Sihafatil Arabia Dirasutun Tahliliyah".
- Mr. Ashraf Akhlaque has been awarded Ph.D. degree on 22-01-2024. The topic was "al-Qadhaya al-Ijtimaiyyah Wa al-Insaniyyah Fi Riwayaate Ilyas Khouri Lighayate Aam 2017: Dirasah Tahliliyyah Naqdiyyah".
- Mr. Haseebur Rahman has been Ph. D. degree on 30-05-2023. The topic was "Qadaya Ijtimaiya wa Siyasiyah fi Aamal Qasasiyah wa Riwaiyah Li Ahmad Jafar Abdul Malik Li Ghayati Aam 2017: Dirasah Tahliliyah wa Naqdiyah".
- Dr. Faisal Nazeer has been awarded Ph. D. degree in April 2022. The topic was "Nasir al-Din al-Asad wa Ishamuhu fi al-Naqd: Dirasah Tahleeliah".
- Dr. Fahad Ahmad has been awarded Ph. D. degree in January 2022. The topic was "al-Qadhaya al-Ijtemaiyyah Fi-Riwayate Ala al-Aswani Li Ghayate Aam 2013: An Analytical Study".
- Dr. Wasi Mian Khan has been awarded Ph. D. degree in April 2021. The topic was "Zaki Naguib Mahmoud Wa Dauruhu Fi Ithrae al-Fikr al-Arabi : Dirasah Naqdiyyah".
- Dr. Mushtaq Alam has been awarded Ph. D. degree in July 2019. The topic was "Al-Funoon al-Nathriyah Wa Tatauwuruhu Fi Daulate Qatar : Dirasah Naqdiyah".
- Dr. Mohd Omair has been awarded Ph. D. degree in June 2019. The topic was "Abdul Hameed al-Farahi wa Arauhu fi al-Balagha".
- Dr. Azmatullah has been awarded Ph. D. degree in Jan 2017. The topic was "Ghazi Abdur Rahman Al-Qusaibee Riwaeeyan: Dirasa Tahleeleeyah".
- Dr. Abdul Vahab C has been awarded Ph. D. degree in Nov. 2016. The topic was "Tatawwur al-Sher al-Arabi Fi al-Emirat al-Arabia al-Muttahida Betarkeez Khas Ala Shihab Ghanim Wa Aamalehi".

- Dr. Mohsin Atique Khan has been awarded Ph. D. degree in Sept. 2016. The topic was "Ishamat Ghassan Kanfani Fi Adab al-Muqawama al-Falastiniah".
- Dr. Ataur Rahman has been awarded degree in November 2014. The topic was "Tathmeen Adabi Li Rihlat-e- Al Sheikh Mohammad Bin Nasir Al Abudi Al Hindiah".
- Dr. Abdur Rahman Khan has been awarded degree in May 2013. The topic was "A Technical and Objective Study of the Poetry of Nabigha al-Jadi".
- Dr. Qutbuddin, has been awarded degree in May 2013. The topic was "Muhammad Hasan Faqi and His Place in Modern Arabic Poetry".
- Dr. Abdul Tawwab, has been awarded degree in Sept. 2012. The topic was "Filasteen Fi al-Adab al-Arabi al-Saudi".
- Dr. Arif Qazi, has been awarded degree in April 2010. The topic was "Contribution of the Universal League of Islamic Literature to Enrichment of Arabic Literature".
- Dr. Mamun Effendi has been awarded degree in March 2002. His topic was "Methodology adopted by the Orietalists in the learning of Arabic Language"

# **PUBLISHED WORKS:**

#### **Books:**

- (MOOC) Developed 29 lesson for "Basics of Arabic Course 1" run by SWAYAM from 1/1/2020
- (MOOC) Developed 4 lesson for "Communication Skills Course 2" run by SWAYAM from 1/1/2020
- Translated the book "تاريخ الهند وثقافتها وفنونها الجميلة" "Hindustani Tareekho-Saqafat aur Funoon-e-Lateefa" by Ateequr Rahman Siddiqi from Urdu into Arabic for Arab Thought Foundation, Beirut, Lebanon, ISBN: 978-99530-4927-4.
- Revised the Arabic translation of the book (تاريخ العربية وثقافتها في ضوء "Arabian Peninsula's History and Culture in the Light of Indian Travelogues" by Prof. Akhtarul Wasey and Dr. Suhaib Alam, Arab Thought Foundation, Beirut, Lebanon, ISBN: 978-9953-0-4475-0, Page 1-415.
- **Authored** Twenty Arabic Lessons with transliteration in English and Hindi for the beginners under Language teaching programme run by National Skill Development Corporation (NSDC) in 2017. **These lessons can be accessed on net by typing NSDC ARABIC.**

- **Authored** six lessons for Certificate Course in Arabic Language run by School of Foreign Languages, Indira Gandhi National Open University (IGNOU), Year 2010.
- Translated the book (اختراع الهند: قصة حياة جواهر لأل نهرو) "NEHRU: The Invention of India" by Shashi Tharoor for India Arab Culture Centre, JMI, New Delhi into Arabic Language and Published by Abu Dhabi Authority for Culture and Heritage (Kalima) Year 2009.
- Authored (دروس في الترجمة الصحفية من العربية إلى الإنكليزية) "Duroosun Fittarjama Assuhufia Minal Arabia Ilal Inkilizia, Salman Publishing House, New Delhi-25, Year 2008.
- "Authored (دروس اللغة العربية للمبتدئين) "Duroosul Lughatil Arabiah lil Mubtadieen" ,(Co-authorship), NCPUL / HRD, West Block-8, R.K. Puram, New Delhi-110066, Year 2005.
- "Authored (اللغة العربية الوظيفية) "Functional Arabic" Co-authorship (Volume1,2,3 & 4) NCPUL / HRD, West Block-8, R.K. Puram, New Delhi-110066, Year 2002-2003.
- Authored (دليل اللغة العربية الوظيفية) "Guide Book of Functional Arabic" (Co-authorship) Volume1,2,3 & 4 NCPUL / HRD, West Block-8, R.K. Puram, New Delhi-110066, Year 2002-2003.
- Authored (تعلم اللغة العربية) "Teach Yourself Arabic" (Co-authorship)
  Sterling Publishers Pvt. Ltd. New Delhi, Year 1998.
- Translated (تاريخ الهند للأطفال) "A History of India for Children" into Arabic Language (with Professor Z. A. Farooqi) Published by Penguin Books India, Year 1997.
- Authored (الترجمة العربية في الهند بعد الاستقلال "بحث") "Attarjama Al-Arabia Fil-Hind Baadal Istiqlal " Salman Publishing House , New Delhi-25, Year 1997.

#### **Articles:**

- Authored an editorial in Urdu on "روال دوال هے قافلہ جامعہ" for the journal "Resala-e-Jamia", ISSN: 2278-2095, Volume: 122, Issue No. 4-6, June 2025. Zakir Husain Institute of Islamic Studies, Jamia Millia Islamia, New Delhi-110025.
- Authored an editorial in English on "Yahaan pe shama-e- hidayat hai sirf apna zameer" for the journal "Islam and the Modern Age", ISSN:0021-1826, Volume LII, Issue No. 2, May 2025. Zakir Husain Institute of Islamic Studies, Jamia Millia Islamia, New Delhi-110025.

- Authored an editorial in Urdu on "عيد الأضحى: ايثار وتسليم كي جاودان روايت" for the journal "Islam Aur Asr-i-Jadeed", ISSN: 2278-2109, Volume: 57, Issue No. 2, April 2025. Zakir Husain Institute of Islamic Studies, Jamia Millia Islamia, New Delhi-110025.
- Authored an editorial in Urdu on "رسالہ جامعہ: عبد مبارك" for the journal "Resala-e-Jamia", ISSN: 2278-2095, Volume: 122, Issue No. 1-3, March 2025. Zakir Husain Institute of Islamic Studies, Jamia Millia Islamia, New Delhi-110025.
- Authored an editorial in Urdu on "جامعه مليه اسلاميه : تعليمي ترقي كي راه پر for the journal "Islam Aur Asr-i-Jadeed", ISSN: 2278-2109, Volume: 57, Issue No. 1, April 2025. Zakir Husain Institute of Islamic Studies, Jamia Millia Islamia, New Delhi-110025.
- Authored an editorial in Urdu on "نئے سال کا آغاز: احتساب، امید اور عمل" for the journal "Islam Aur Asr-i-Jadeed", ISSN: 2278-2109, Volume: 56, Issue No. 4, October 2024. Zakir Husain Institute of Islamic Studies, Jamia Millia Islamia, New Delhi-110025.
- Authored an article in Arabic on "Arabic Travelogues on India in 19<sup>th</sup> & 20 Century" (وال عشري ن عشر ال تاسع ال قرن ين في الهند إلى ال عرب ية الرحلات) "الهند إلى نوري أغناط يوس أثن ناسديوس مار المطران رحلة إلى الخاصة بالإشارة published in the book compiled by Dr.Mohammad Shakir Raza, in Oct 2024, ISBN:978-93-341-5184-8, Published by Department of Arabic, Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad, Telangana, India.
- Authored an introduction for the book "منتخب سعودى افسانے" published by MARKAZI PUBLICATIONS, S-17/4, Jogabai Ext. Jamia Nagar, New Delhi-110025, ISBN: 978-93-91105-04-4, Year 2021, Page No. 8-11.
- Translated an Arabic short story into Urdu titled "كل رات ميں نے انہيں ديكها تها" published in the book entitled "منتخب سعودی افسانے" published by MARKAZI PUBLICATIONS, S-17/4, Jogabai Ext. Jamia Nagar, New Delhi-110025, ISBN: 978-93-91105-04-4, Year 2021, Page No. 16-22.
- Authored an article in Urdu on "Professor Farhana Siddiqui Ki Ilmi Khidmaat" published in the book compiled by Dr. Mahfoozur Rahman, in 2019, ISBN:978-81942300-1-4, Published by Azra Book Traders 6/2911, Sir Syed Ahmad Road, Darya Ganj, New Delhi
- Translated an article on "Culture of Tripura" by Monoleena Dutta Choudhury (Arabic translation from English), TAQAFATUL HIND, Volume 67, No.3, Jan-March 2016, ICCR, New Delhi.
- Translated an article on "Culture of Assam" by Monoleena Dutta Choudhury (Arabic translation from English), TAQAFATUL HIND, Volume 67, No.1, Jan-March 2016, ICCR, New Delhi.

- Authored the book review of "Taareekh Hazaaratil Hind" translated in to Arabic by Prof. Mohd Nauman Khan, TAQAFATUL HIND, Volume 67, No.4, Oct-December 2016, ICCR, New Delhi.
- Authored an article on "Celebration of the World Yoga Day" الاحتفال باليوم published in TAQAFATUL HIND, Volume 66, No.2, 2015, ICCR, New Delhi, ISSN 0970-3713. Page No.15-27.
- Authored an article on "Arabic Cultural Activities in the Capital of India" ملائشطة الثقافية العربية في العاصمة الهندية published in TAQAFATUL HIND, Volume 66, No.3, 2015, ICCR, New Delhi, ISSN 0970-3713, Page No.208-218.
- Authored an article on "Humanism of Dr. APJ Abdul Kalam" إنسانية عبد الكلام published in TAQAFATUL HIND, Volume 66, No.4, 2015, ICCR, New Delhi, ISSN 0970-3713, Page No.1-15.
- Authored an article on "Method of Arabic Language Teaching in the Indian Universities: Reality & Expectation" منهج تدريس اللغة العربية في الجامعات published in seminar proceedings by Islamic Fiqh Academy (India) in collaboration with King Abdullah Bin Abdulazia Centre for the Arabic Language, Riyadh, Saudi Arabia, ISBN 9786039066422, Year 2015, Page No. 422-429.
- Authored a preface for the book entitled "Shaikh Shibli Nomani: His Contribution to the Promotion of Arabic Language and its Culture" الشيخ by Azmatullah Nadwi, Arshi Publications, ISBN 93-83322-84-5, Year 2015, Page No. 8-11.
- Presented a paper on "Arabic Translation in India before Independence: A Brief Historical Study" الترجمة العربية منها وإليها في الهند قبل الاستقلال: دراسة تاريخية published in seminar proceedings by Islamic Fiqh Academy (India) in collaboration with ISESCO and Dept. of Arabic, JMI, Year 2016, Page No. 7-17.
- Authored an Article on "رابندر ناته ٹیگور کے عربی تراجم", published in seminar proceedings entitled "ٹیگور کی بازیافت" by the Department of Urdu, JMI,New Delhi-110025, ISBN 978-93-5073-586-2, Year March 2015, Page No. 148-154
- Authored an article on "An Analytical Study of the Teaching of Arabic Language & Literature at Jamia Millia Islamia", published in the seminar proceedings entitled " المؤتمر العالمي الرابع في تعليم اللغة العربية وآدابها published by the International Islamic University Malaysia, ISBN: 978-967-418—281-6, Year 2013, Page No. 27-49.
- Translated an article from Urdu on" مولانا أبو الكلام آزاد واللغة العربية, published in TAQAFATUL HIND, ICCR, New Delhi, ISSN 0970-3713, Special Issue, Year-2011, Page No.175-191

- Translated an article from English" Swami's Grandmother" by R. K.Narayanan", TAQAFATUL HIND, Volume 61, No.1, 2010, ICCR, New Delhi.
- Translated an article from English "Post Independence Indian Theatre: An Overview" TAQAFATUL HIND, Volume 60, No.2, 2009, ICCR, New Delhi.
- Authored an article on "Arabic teaching at university level in India in north Indian Universities" published in seminar proceedings entitled "التواصل الحضاري العالمي : الهند وإيران نموذجاً" published by the Faculty of Arts, University of Kuwait, 2007, Page No 383-415.
- ALLAMA GHULAM ALI AZAD BELGARAMI: HIS LIFE & WORKS, (Arabic), THAQAFATULHIND Vol. 58 No,1, 2007. ICCR, New Delhi.
- ARABIC TRANSLATIONS OF NEHRU'S BOOKS collection of the seminar articles, published by the Dept. of Arabic, AMU, under the title "New Trends in Arabic Prose Literature after the Second World War"
- DANCE IN INDIA, (Arabic translation from English), TAQAFATUL HIND, Volume55, No.1, 2004, ICCR, New Delhi.
- TRANSLATION COMMITTEE OF USMANIA UNIVERSITY, (Arabic translation from Urdu) THAQAFATULHIND, Vol.53, No2-4,2002. ICCR, New Delhi.
- KUWAITI SHORT STORIES AND FAHAD ADDUWAIRI (Arabic) collection of the seminar's articles, edited by Dr. M. Iqbal Hussain and published by CIEFL, Hyderabad.
- HISTORY OF THE TUNISIAN LITERATURE (Arabic) collection of the seminar's articles, edited by Dr. M. Iqbal Hussain and published by CIEFL, Hyderabad.
- PROCEEDINGS OF THE INTERNATIONAL SEMINAR ON MAGHREB LITERATURE, (Arabic), collection of the seminar's articles, edited by Dr. M. Iqbal Hussain and published by CIEFL, Hyderabad.
- A CRITICAL STUDY OF THE BOOK "AL-MUSLIMOON FIL HIND" (Arabic) THAQAFATULHIND, Vol.52,No4 ,2001 . ICCR, New Delhi.
- INDIA'S TRADITION IN MIDDLE AGES (Arabic translation from Urdu) THAQAFATULHIND, Vol.52, No2,2001. ICCR, New Delhi.

- KHANE KHANA FAMILY(Arabic translation from English) THAQAFATULHIND, Vol.52, No1,2001. ICCR, New Delhi.
- RAMAYANA'S JOURNEY TO SOUTH EAST ASIA (Arabic translation from English) THAQAFATULHIND, Vol.51, No3,2000. ICCR, New Delhi.
- SCINCE AND TECHNOLOGY IN INDIA(Arabic translation from English) THAQAFATULHIND, Vol.51, No1,2000 . ICCR, New Delhi.
- HERITAGE & HOPES: INDIA TOMORROW (Arabic translation from English)THAQAFATULHIND, Vol.50, No 3, 1999. ICCR, New Ddlhi.
- INDIA AND INDIANS IN ARABIC LITERATURE (Arabic), "AL-HIND" No.167, Feb-Mar 2000, Published by Indian Embassy in Damascus, Syria.
- ARABIC TRANSLATIONS OF THE INDIAN WORKS (Arabic) THAQAFATULHIND Vol.50 No, 1-2, 1999. ICCR, New Delhi
- INDIA AND INDIANS IN ARABIC LITERATURE (Arabic),THAQAFATULHIND ,Vol.49 , No 1,1998. ICCR, New Delhi.
- INDIA: 50 YEARS OF INDEPENDENCE (Arabic translation from English), THAQAFATULHIND, Vol.48, No 4, 1997. ICCR, New Delhi.
- TO AND FRO ARABIC TRANSLATION IN INDIA BEFORE INDEPENDENCE (Arabic), THAQAFATULHIND, Vol. 48, No1-2, 1997. ICCR, New Delhi.
- ABUL KALAM AZAD'S VIEW ON THE LEARNING OF RELIGIONS (Arabic translation from English), THAQAFATULHIND , Vol.47, No1-4, 1996. ICCR, New Delhi.
- ONCE UPON ATIME, Short story (Arabic translation from English),THAQAFATULHIND, Vol.46, No1-4,1995. ICCR, New Delhi.
- HIGH IDEALS OF GANDHI AND COTEMPORARY SOCIETY (Arabic translation from English), THAQAFATULHIND, Vol.45, No2-4, 1994, ICCR, New Delhi.
- IMPACT OF ARABIC ON INDIAN LANGUAGES (Arabic translation from English), THAQAFATULHIND, Vol.45, No 1,1994. ICCR, New Delhi.

- ART OF THE TRANSLATION, (Arabic), AL-BAATHEL-ISLAMI, Vol.37, No 3,1992, Nadwatul Ulama, Lucknow.
- DIFFERENCE BETWEEN TRANSLATION AND TRANSLITRATION, (Arabic) AL-BAATHEL-ISLAMI, Vol.37, No 6, 1992. Nadwatul Ulama Lucknow.
- ART OF THE TRANASLATION, (Arabic) MULHAQURRAID No.57, Nawatul Ulama Lucknow.
- IMPORTANCE OF THE TRANSLATION, (Arabic), MULHAQURRAID, No.58, Nadwatul Ulama Lucknow.
- WESTERN ART AND HUMAN DEGRADATION (Arabic) ALRAID, No. 8, 1992. Nadwatul Ulama Lucknow.
- SUMMIT CONFERNCE CONDEMNS THE ATROCITIES IN BOSINIA, (Arabic)AL-RAID No.6, 1992, Nadwatul Ulama Lucknow.
- SAVE INDIAN DEMOCRACY, (Arabic) AL-RAID, No.2, 1992, Nadwatul Ulama Lucknow.
- VISIT OF YASER ARAFAT TO INDIA, (Arabic) AL-RAID No.15,1992, Nadwatul Ulalama Lucknow.
- DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN INDIA AND ISRAEL(Arabic) Al-RAID, N0.1, 1991, Nadwatul Ulama Lucknow.
- NINETH INDIAN PARLIAMENT, (Arabic) AL-RAID, No.21,1991, Nadwatul Ulama Lucknow.

## **SEMINARS & CONFERENCES ATTENDED:**

- Presented a paper on "Arabic Lexicography in India" in a Two International Seminar organized by King Salman Global Academy for Arabic Language, Riyadh on the occasion of launching the Mujam al-Riyadh, on 26-27 September 2023.
- Presented a paper on "Story of Arabic Language in Govt. Universities in India" in a Two International Seminar organized by King Salman Global Academy for Arabic Language, Riyadh on 13-14 March 2023.
- Presented a paper virutually on "India's Experience in the Field of Translation from Arabic to Urdu and vice-versa" in the International Seminar organized by Sheikh Hamad Award for Translation and International Understanding on 19<sup>th</sup> June 2021.

- Delivered the keynote address on "COVID-19 and Modern Callenges, With Reference to Arabic and Urdu Languages" in a two day national seminar organized by the Dept. of Arabic, University of Delhi on 18-19 March 2021.
- Presented a **paper** on the "**History of Arabic literature in India**" in an online International celebration of World Arabic Day organized by the Farooque College Calicut, Kerala on **18**<sup>th</sup> **December 2020.**
- Presented a paper on the "Arabic Language in India" in Three Week Refresher Course in Modern Languages virtually conducted by the UGC Human Resource Development Centre JMI on 5<sup>th</sup> November 2020.
- Presented a paper on the "Translation from English to Arabic: Important Lessons" in Faculty Development Programme virtually conducted by the Academy of Excellence on 29<sup>th</sup> June 2020.
- Presented a paper on the "Future of Literature and Creativity after Corona Pandemic" in an online International Seminar organized by the Academy of Excellence on 16<sup>th</sup> May 2020.
- Presented a paper on "Arabic Language and Literature in 21<sup>st</sup> Century: Challenges and Solutions" in an International Seminar organized by the Centre of Arabic and African Studies, SL, JNU on 12<sup>th</sup> March 2019.
- Presented a **paper** on "**Role of Indian Scholars in the Translation of Indian Books during Abbasid Period**" in a three-day National Seminar organized by the Dept. of Sanskrit, JMI, on "Multi Dimensional Aspect of Sanskrit & Larger World" from 14-17 February 2019.
- Presented a paper on "Academic Contribution of Prof. Abdul Haq to the Promotion of Arabic Language in India" in a two-day National Seminar organized by the Dept. of Arabic, University of Delhi, on 29-30 January 2019.
- Presented a paper on "Contribution of Indian University to the Promotion Arabic Language in India" in a Seminar organized by the Dept. of Arabic, JMI, in collaboration with King Abdullah bin Abdulaziz International Centre for Arabic Language, Riyadh on occasion of World Arabic Day on 18th Dec. 2018.
- Presented a paper on "Contribution of Indian Scholars in Translating the Books from Arabic to Urdu or English and vice-versa" in an International Seminar organized by King Abdullah bin Abdulaziz International Centre for Arabic Language, Riyadh in the Holy City of Madeena, KSA on 12-16 October 2018.
- Delivered the keynote address on "Development of Arabic Language and Literature in Independent India" in one day National Research Scholar

- Seminar organized by the Dept. of Arabic, Delhi University on 11<sup>th</sup> January 2018.
- Presented a paper on "Arabic Language and Work-market" in a seminar organized by King Abdullah bin Abdulaziz International Centre for Arabic Language, Riyadh in collaboration with Centre for Arabic and African Studies, JNU, on 26<sup>th</sup> December 2017.
- Presented a paper on "Arabic Translation during Abbasid Period" in a twoday National Seminar organized by the Dept. of Arabic, Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad on the theme "Contribution of Arabic Language to Science, on 21-22 November 2017.
- Presented two papers; first on "Arabic Translation: Theoretical Aspects" and second on "Arabic Translation: Practical Aspects" in a three day workshop organized by the Dept. of Arabic and Islamic Studies, Islamic University of Science and Technology, Awantipora, Kashmir, on 10-12 October 2017.
- Presented a paper on "Hajj Travelogue is a Source of Significant Historical Information" in a two day International Seminar on "Literary and Social Importance of Travelogue" organized by the Dept. of Arabic and Persian, University of Allahabad, U.P. on 19-20 September 2017.
- Delivered a lecture on the "Rabindranath Tagore in Arab World" in the Refresher Course organized by the Academic Staff College, JMI, on 15<sup>th</sup> September 2017.
- Presented a paper on "Hajj Travelogue is a Source of Significant Historical Information" in a two day International Seminar on "Literary and Social Importance of Travelogue" organized by the Dept. of Arabic and Persian, University of Allahabad, U.P. on 19-20 September 2017
- Presented a paper on "Critical appreciation of the translation of the book
  "Taareekh Tamaddune Hind" by Prof. M.N. Nauman Khan" in a two day
  national seminar on "Translations of Arabic Sources in to Indian Languages
  and Vice-Versa" organized by the Dept. of Arabic, Delhi University, on 8-9
  March 2017.
- Presented a paper on "Contribution of Indian Universities to the promotion Arabic Language in India" in a two day National Seminar on "India and the Arab World: Contextualizing the Past, Present and Future" organized by India Arab Cultural Center, JMI, on 14-15 February, 2017.
- Presented a paper on "New Methods of Arabic Teaching" in a two day national Seminar on "Methods of Arabic Teaching" jointly organized by the Dept. of Arabic, Barkatullah University, Bhopal on 28-29 May 2016.

- Presented a paper on "Role of Indian Universities in the teaching of Arabic Language and Literature in India" in a symposium organized on the sidelines of the "World Arabic Day" by the Centre of Arabic and African Studies, JNU, on 21<sup>st</sup> December 2016.
- Presented a paper on "**Translations of Indian Classics into Arabic**" in a three day international Seminar on "Indian Wisdom: Panchtantra / Kalilah wa Dimnah; Tradition, History & Culture" jointly organized by the Dept. of Arabic, Persian and Sanskrit, University of Delhi on 8-10 March 2016.
- Presented a paper on "Arabic Translation in India before Independence: A Brief Historical Study" in a two day national Seminar on "Arabic Heritage in India" organized by the Dept. of Arabic, JMI, in collaboration with Islamic Fiqh Academy and ISESCO on 17-18 February 2016.
- Two day International Seminar on "Nursi Studies" jointly organized by the Dept. of Arabic, Alia University, Kolkata and The Istanbul Foundation for Science and Culture on 12-13 Feb. 2015. I presented a paper on "Commentary of Sura Fatiha by Allama Nursi and Maulana Amin Ahsan Islahi: Comparative Study".
- Two day National Seminar on "Naguib Mahfouz: Personality and Art" organized by the Dept. of Arabic, University of Mumbai on 25-26 March 2014. I presented a paper on "Naguib Mahfouz: Shakhshiat aur Fan" in Urdu.
- Two day National Seminar on "Contribution of Indian Universities to the Development of Arabic Language and Literature" organized by the Dept. of Arabic, University of Delhi on 5-6 March 2014. I presented a paper on "Contribution of Prof. Farhana Siddiqui to the Teaching of Arabic Language".
- Two day International Seminar on "Encyclopedia of Hajj" organized by India Arab Culture Centre JMI in collaboration with King Abdul Aziz Foundation Riyadh on 22-23 February 2014. I presented a paper on "Customs and Traditions of Hajj as reflected in the Travelogue of Sultan Jahan Bgum, the Ruler of Bhopal".
- Three day National Seminar on "Tagore in the Indian Literary Perspective" organized by the Tagore Research & Translation Scheme (TRTS), Dept. of Urdu, JMI, on 4-6 October 2013. I presented a paper on "Tagore Alame Arab Mein" in Urdu.
- One day National Seminar on "Arabic Language in the Age of Science and Technology" organized by the Dept. of Arabic, Baba Ghulam Shah Badshah University, Rajauri, Jammu & Kashmir on 16 November 2013. I presented a paper on "Challenges Faced by the Arabic Language in the Age of Science and Technology".

- Two day National Seminar on "Arabic Language in India" organized by Islamic Fiqh Academy, (India) in collaboration with Islamic Educational Scientific & Cultural Organization (ISESCO) Morocco, on 2-3 November 2013. I presented a paper on "Curricula of the Teaching of Arabic Language in Indian Universities".
- Three day International Conference on "Teaching Arabic Language & Literature for Specific Purposes" organized by the Department of Arabic Language & Literature, International Islamic University Malaysia, on 15-17 May 2013. I presented a paper on "An Analytical Study of Teaching of Arabic Language & Literature at Jamia Millia Islamia"
- Two day National Seminar on "Development of Sirah Literature in India" organized by the Dept. of Arabic, Delhi University on 21-22 March 2012. I presented a paper on "Risalat Ke Saye Mein: A Study".
- Two day International Seminar on "Ethos of Indian Culture in Arabic & Persian Literature" organized by the Dept. of Arabic and Persian, Allahabad University on 17-18 March 2012. I presented a paper on "Rabindranath Tagore in Arabic Literature".
- Two day National Seminar on "ARABIC NOVEL IN THE SECOND HALF OF THE 20<sup>th</sup> CENTURY" organized by the Dept. of Arabic, Delhi University on 22-23 March 2011. I presented a paper on Bahaa Taher and his contrition to novel literature".
- Two day National Seminar on "ARABIC LEXICOGRAPHY THROUOUT THE AGES" organized by the Dept. of Arabic, Delhi University on 16-17 March 2009. I presented a paper on "Arabic old, new and electronic dictionaries".
- One day National Seminar on "Humour in Arabic literature" organized by the Dept. of Arabic , Delhi University on 25<sup>th</sup> March 2008. I presented a paper on" Khalid Al-Qishteeni : His humorous style of writing".
- Two day National Seminar on "Arabic fiction after the Second World War" organized by the Dept. of Arabic, AMU, on 18-19 March 2008. I presented a paper on "Aspects of reform in Arabic novels".
- Four day International Conference on "International Cultural Dialogue: India and Iran as a model" organized by the Faculty of Arts, University of Kuwait, on 23-26 December 2007. I presented a paper on the "Arabic Teaching Programme At University Level in North Indian Universities".

- International Seminar on "THE LITERATURE OF OMAN" organized by the Dept of Arabic, CIEFLE Hyderabad, on 29<sup>th</sup> &30<sup>th</sup> November 2006. I presented a paper on the "Abdullah Al-Tayee: His Life & Works".
- Two day national seminar on "New Trends in Modern Arabic Prose after the Second World War" organized by the Dept. of Arabic, AMU, in March 2005. I presented a paper on "Arabic translations of Nehru's books".
- Two day national seminar on "Modern Arabic Literature and Translation" organized by P.T.M. Government College, Perintalmanna, Calicut, Kerala, on 9 and 10 February 2005. I presented a paper on "Arabic Translation and its problems" as desired by the organizers.
- One day National Seminar on "Maulana Gulam Ali Azad Bilgarami:
   His contribution to Arabic Literature" organized by the Dept. of
   Arabic , Delhi University on 24 February, 2004. I presented a paper on
   the topic of the Seminar.
- National Seminar on "Arabic Syllabi of colleges and universities in India: problems and solutions" organized by the Dept. of Arabic , Delhi University on 24 March, 2003. I presented a paper on the topic of the Seminar.
- International Seminar on "MODERN ARABIC LITERATURE IN KUWAIT" organized by the Dept of Arabic, CIEFLE Hyderabad, on 18<sup>th</sup> &19<sup>th</sup> October 2001. I presented a paper on the "KUWAITI SHORT STORIES AND FAHAD ADDUWAIRI".
- National Seminar on "Literary works of Maulana Syed Abul Hasan Ali Nadwi" organized by the Dept. of Arabic, Delhi University from 19<sup>th</sup> March to 20<sup>th</sup> March, 2001. I presented a paper on "Critical Study of the Book Al-Muslemoon Fil-Hind.
- International Seminar on "TWENTIETH CENTURY MAGHREB LITERATURE" organized by the Dept of Arabic, CIEFLE Hyderabad from 20<sup>th</sup> to 22<sup>nd</sup> November 2000. I presented a paper on the "History of Tunisian Literature".
- National Seminar on "Arabic Translations of Indian Works" organized by the Dept. of Arabic Delhi University from 22 to 23 March 1999. I presented a paper on the same topic which was subsequently published in THAQAFATULHIND VOL.50 No 1-2, 1999. I.C.C.R. New Delhi
- National Seminar on "India and Indians in Arabic Literature" organized by the Dept. of Arabic, Delhi University from 3 to 4 March

1998. I presented a paper on the topic of the Seminar which was subsequently published in THAQAFATULHIND Vol.49 No.1, 1998. I.C.C.R. New Delhi.

• National Seminar on "Problems and Principles of Translation" Focus on Arabic Language and Literature, organized by the Dept of Arabic, CIEFLE Hyderabad from 8 to 10 March 1995. I presented a paper of "Kinds of Translation"

# **LECTURES DELIVERED:**

- Chaired the 4<sup>th</sup> session of the Three Day International Conference on "Arabic Novels Written by Women in the 21<sup>st</sup> Century" on 12-03-2022 organized by the Centre of Arabic and African Studies, JNU from 11-13 March, 2022.
- Chaired the sixth session of the Two Day National Seminar on "Role of Women in Arabic and Urdu Poetry: Creation and Ispiration" organized by the Dept. of Arabic, Jamia Millia Islamia, on 2-3 March, 2022.
- Delivered an online lecture 0n 21-01-2022, on "Theoretical Aspects of Arabic Translation" in Online Interaction Programme for Research Scholars of CAS Dept. of Arabic, AMU from 18 January to 07 February 2022.
- Delivered an online lecture on 22-01-2022, on "Practical Aspects of Arabic Translation" in Online Interaction Programme for Research Scholars of CAS Dept. of Arabic, AMU from 18 January to 07 February 2022.
- Delivered an online lecture on the "Importance of Arabic Language" in One Day National Webinar on "Teaching Arabic Language in West Bengal: Challenges and Solutions organized by the Dept. of Arabic, University of Burdwan, West Begal On 30-12-2021.
- Delivered the keynote address on "Arabic Translation: Theory and Practice" in the workshop organized by the Dept. of Arabic, Islamic University of Science and Technology, Awantipora from 20th to 24th December 2021.
- Chaired the first session of the Two Day International Seminar on "COVID-19 and Modern Callenges, With Reference to Arabic and Urdu Languages"" organized by the Dept. of Arabic, University of Delhi, on 18-19 March 2021.
- Co-Chaired the Inaugural Session of the International Conference on "Depiction of India in Arabic Literature" organized by the Centre of Arabic and African Studies, SLLCS, JNU, on 26/2/2020.
- Chaired the first session of the International Conference on "Depiction of India in Arabic Literature" organized by the Centre of Arabic and African Studies, SLLCS, JNU, on 26/2/2020.

- Delivered a lecture on "Role of Translation in the Promotion of Indo-Arab Cultural Relations" on 11 December 2019, in the 12<sup>th</sup> Two Week Refresher Course in West Asian Studies, organized by The Human Resource Centre, JMI from 02/12/2019 to 14/12/2019.
- Delivered a lecture on "Opportunities for Arabic Learners" on 28 August 2019, in the 2nd Training Programme for Madrasa Teachers organized by The Human Resource Centre, JMI from 19/8/2019 to 31/8/2019.
- Delivered an extension lecture on "Arabic Translation: History and Tradition" in the Dept. of Urdu, JMI on 24<sup>th</sup> October 2018.
- Delivered a lecture on the "Opportunities for Arabic Learners" in the Five Day Training Program for Sr. Madarsa Teachers organized by the Human Resource Development Centre, JMI in collaboration with Maulana Azad Education Foundation, New Delhi, on 24<sup>th</sup> March 2018.
- Delivered the keynote address on "Development of Arabic Language and Literature in Independent India" in one day National Research Scholar Seminar organized by the Dept. of Arabic, Delhi University on 11<sup>th</sup> January 2018.
- Delivered a lecture on the "Rabindranath Tagore in Arab World" in the Refresher Course organized by the Academic Staff College, JMI, on 15<sup>th</sup> September 2017.
- Delivered a lecture on the "**Technique of translation**" in the Refresher Course organized by the Academic Staff College, JMI, on 11<sup>th</sup> March 2017.
- Delivered Two lectures first on "Arabic Translation: Theory" and second on "Teaching of Arabic in North Indian Universities" On 7-8 March 2013 in IInd three Week Refresher Course in Arabic organized by the Academic Staff College, Lucknow University, Lucknow.
- Delivered a talk on "Arabic Language and its Impact on India's Culture" on the occasion of World Arabic Day organized by the Saudi Cultural Attaché office on 20<sup>th</sup> December 2012, in Jamia Hamadard, New Delhi.
- Conducted a three day training programme in Arabic for Post Graduate Students from 17 to 19 December 2010 organized by Rouzathul Uloom Arabic College, Calicut, Kerala.
- Delivered a lecture on "New methods of Arabic teaching" On 16/7/2002 in 9<sup>th</sup> three Week Refresher Course in Arabic organized by the Academic Staff College J.M.I, New Delhi.

- Delivered a lecture on "Theory of the translation" On 28/10/1999 in 7<sup>th</sup> three Week Refresher Course in Arabic organized by the Academic Staff College J.M.I, New Delhi.
- Delivered a lecture on "The History of Arabic Translation" On 10/10/1998 in 6<sup>th</sup> three Week Refresher Course in Arabic organized by the Academic Staff College J.M.I, New Delhi.
- Delivered a lecture on "Kinds of the translation" On 6/10/1997 in 5<sup>th</sup> three Week Refresher Course in Arabic organized by the Academic Staff College J.M.I, New Delhi.

# SEMINARS, CONFERENCES & EXTENSION LECTURES ORGANIZED:

- Organized virtually the "World Arabic Day" on 18th December 2020.
- Organized an online lecture on "Poetry and Society" (الشعر والمجتمع) by Prof. Ala Ahmad al-Sayed Abdur Raheem, Al-Azhar University, Cairo, on 25<sup>th</sup> July 2020.
- Organized an online lecture on "Poetic Story as a New Trend in the Contemporary Arabic Literature" (مظاهر التجديد في الأدب العربي المعاصر "القصة") by Prof. Yousuf Aamir, PVC, Al-Azhar University, Cairo, on 6th June 2020.
- Organized a two-day National Seminar for All India Association of Arabic Teachers and Scholars, in collaboration with NCPUL and the Dept. of Arabic, JMI on "Teaching of Arabic Language in India: Reality and Prospect" on 22-23 March 2020.
- Organized a two-day National Seminar in collaboration of NCPUL on "Hindustan mein Tarjama Nigari: Fun-o-Riwayat" on 2-3 March 2020.
- Co-Organized One Day Seminar on "India & Its Culture in Arabic Language" in collaboration with JTA, JMI, on 17/2/2020
- Organized the 13<sup>th</sup> Shaikhul Hind Maulana Mahmood Hasan Memorial Lecture on "Serving Humanity and Quraan" by Prof. Mohd Aslam Parvez on 6<sup>th</sup> February 2020.
- Organized a two-day National Seminar for Arabic Research Scholars on "Arabic Studies in India and Abroad" on 12-13 April 2019.
- Coordinated and organized 4 extension lectures on different topics during academic session 2005-2006.
- Coordinated and organized 6 extension lectures on different topics during academic session 2004-2005.

# INTERNATIONAL EVENTS ORGANIZED:

- Coordinated and Organized "Arabic Language Week" in collaboration with King Abdullah Bin Abdulaziz International Centre for Arabic Language which included the following:
  - a- Two day International Conference which was attended by around 60 delegates on "Arabic Language in India: Past, Present & Future" on 16-17 April 2017.
  - b- Workshop on "Problems & Methods of Arabic Teaching" on 18 April 2017.
  - c- Workshop on "Methodology of Research and Editing of Manuscript" on 19 April 2017.
  - d- Oratory Competition for Students of universities and Arabic Madrasas on 21 April 2017.
  - e- Valedictory on 22 April 2017.
- Accompanied Arabic Debate Team of the Dept. to Doha, Qatar for participating in Fourth International University Debate Competition held in Doha, Qatar from 16-20 March 2019.

### **UPGRADATION OF KNOWLEDGE AND SKILLS:**

- Participated in the week-long Workshop on Syllabus Revision of the Courses of Arabic Language and Literature, organized by the Dept. of Arabic JMI form 22-27 February 2021.
- Attended a 3 Week UGC Sponsored Refresher Course in Arabic organized by the Academic Staff College J.M.I New Delhi from 9<sup>th</sup> Sept. to 29<sup>th</sup> Sept. 2003.
- Attended a 3 Week UGC Sponsored Refresher Course in Arabic organized by the Academic Staff College J.M.I New Delhi from 30/1/2001 to 19/2/2001.
- Attended a 4 Week Orientation programme Sponsored by UGC and conducted by the Academic Staff College, J.M.I New Delhi from 29<sup>th</sup> Aug to 25<sup>th</sup> Sept 1996.
- Attended a 3 Week UGC Sponsored Refresher Course in Arabic organized by the Academic Staff College J.M.I New Delhi from 7-27 March 1996.
- Attended a 3 Week UGC Sponsored Refresher Course in Arabic organized by the Academic Staff College J.M.I New Delhi from 7-27 December 1994.
- Attended a 3 Week Refresher Course in Arabic organized by Al-Imam Muhammad bin Saud Islamic University, Kingdom of Saudi Arabia in New Delhi from 8-27 Aug 1993.

### **WORKSHOPS ATTENDED:**

- Attended a two day workshop on "Learning to Learn Functional Arabic: Issues and Challenges" organized by the Dept. of Arabic, IGNOU on 17-18 October 2015.
- Attended a two day workshop on "Robotel- Symposium Workshop in the Multimedia Language Lab" organized by the office of Dean, Faculty of Humanities and Languages, on 21-22 February 2013.
- Attended a two day workshop on "Modernisation of Learning Environment in Higher Education" organized by the CIT, JMI, on 18-19 January 2013.
- Attended a three days workshop organized by Academic Staff College, J.M.I, on "Developing Skills for Research Projects" from 20<sup>th</sup> March to 22<sup>nd</sup> March 2004.
- Attended a three days workshop organized by Academic Staff College, J.M.I, on "Development of Quality Question Paper" from 11.3.2004 to 13.3.2004.
- Attended a two days workshop organized by M.P. Madrasa Board at Bhopal from 27<sup>th</sup> Feb 2001 to 28<sup>th</sup> Feb 2001.
- Attended a one day workshop on "IT FOR ALL-EMERGING CHALLENGES" On Thursday, 9<sup>th</sup> November 2000, organized by Faculty of Engineering &Technology JMI New Delhi.

## **REFRESHER COURSES COORDINATED:**

- Coordinated 11<sup>th</sup> 3 Week UGC Sponsored Refresher Course in Arabic organized by the Academic Staff College J.M.I New Delhi from 12<sup>th</sup> Aug. to 1<sup>st</sup> Sept. 2004.
- **Coordinated** 12<sup>th</sup> 3 Week UGC Sponsored Refresher Course in Arabic organized by the Academic Staff College J.M.I New Delhi from 28<sup>th</sup> Feb. to 22<sup>nd</sup> March2006.

## ARABIC ENGLISH INTERPRETATIONS:

- Worked as a **Arabic Translator/Interpreter** in several conferences:
- **Interprete** at AARDO Executive Cmmittee Meeting on 12-13 Feb 2019
- **Interpreted** at Gujrat Viberant Summit on 18 January 2019.
- Interpreted the speeches of Sheikh Abdul Rahman al-Sudais, Imam of the Grand Mosque in Mecca, during his visit to India in March 2011.

- Interpol's 3<sup>rd</sup> International Conference on fugitivesA, New Delhi from 15-17 October 2003.
- New Delhi Conference on Dialogue Among Civilizations Quest for New Perspectives, organized by the HRD/UNESCO in New Delhi during 9-10 July 2003.
- International Parliamentarians Conference, New Delhi, 22-24 Jan, 2003.
- Worked as **Arabic Translator** in the Fifth International Energy Conference held at Goa, December 1996.
- Worked as **Arabic Translator** in the Fifth Conference of Labour Ministers, New Delhi in March 1995.
- Worked as **Arabic Translator** in the **G-15 Second Summit Conference**, New Delhi in March 1994.